

# Kleinischachwitz

Kreishauptmannschaft: Dresden. — Amtshauptmannschaft: Pirna. — Amtsgericht: Pirna. — Landwehrbezirk: Pirna. — Einwohnerzahl: 2600.

Der Villenort Kleinischachwitz liegt 115 m über dem Spiegel der Elbe, in dem an Natur Schönheiten reichen und anmutigen Elbtale, gegenüber dem Königlichen Lustschloss Pillnitz und den romantischen Elbhöhen. Er ist seit 1796 durch den russischen Fürsten Poutjatin, bei welchem wiederholt Fürstlichkeiten verkehrten, bekannt geworden und wurde seitdem, bevorzugt durch seine herrliche Lage, immer mehr von Rentnern und Pensionären zum Ruhestand gewählt. Der Ort, eingebettet in Waldesgrün, ist mit allen der Neuzeit entsprechenden Einrichtungen ausgestattet (Kirche, Schule, Standesamt, Post, Telegraph und Fernsprecher, Sparkasse, Gemeindeverband-Girokasse, Gasleitung, Gasglühlampen, Straßenbeleuchtung, elektrische Lichtleitung, Quellwasserleitung und Beschleunigung, Elbbadeanstalt, Luftbad, Sport- und Kinderspielplätze, Volksbibliothek, Motor- und Dampfschiffahrt nach Hosterwitz und Pillnitz, Dampfschiffstation, elektrische Straßenbahn).

Kleinischachwitz bietet herrliche Naturgenüsse und wunderbare Spaziergänge im Waldbereich, auf gut gepflegten Straßen, schattigen Alleen und Parkanlagen und am Elbstrome, sowie nach den romantischen Elbhöhen, Schlossgarten Pillnitz, Kappgrund, Friedrichsgrund, Voglergrund und andere mehr. Ebenso ist für angenehme Geselligkeit bestens gesorgt. Im Sommer finden alljährlich Konzertfahrten der Sächs.-Böh. Dampfschiffahrtsgesellschaft von Dresden nach Kleinischachwitz mit anschließenden Waldbekonzerten und Tanzvergnügungen im Kurhaus statt. Ferner verfügt der Ort über prachtvoll gelegene Gartenrestaurants, sowie über Konditoreien, Geschäfte und Handwerker aller Art. Baumelände in prächtigen Lagen an seitigen Straßen mit Gas- und Wasserleitung. Alles Nähere besagt eine vom Gemeindeamt herausgegebene Broschüre, welche Interessenten bereitwillig übermittelt wird. Fernsprecher 817 (Niederseiditz)

## Verzeichnis der Behörden, Anstalten, Vereine usw.

### Behörden

#### Gemeinderatskollegium

Vorsitzender: Thömel, Bernhard, Gemeindevorstand. Gemeindeältester: 1. Lungwitz, Anton, Veterinärarzt, Dozent a. D.; 2. Linde, W., Kfm.

Mitglieder: Täuber, Max, Gastw.; Nale, Karl, Maurer; Neugebauer, Arthur, Malermstr.; Prößl, Alfred, Eisenb.-Assist.; Friedrich gen. Graul, August, Gärtnerelb.; Eysoldt, August, Hdrl.; Egner, Reinhard, Maurer; Menzel, Paul, Metallarbeiter.

Ersatzmänner: Pedholdt, Ernst, Kfm.; Müller, Emil, Kfm.; König, Paul, Marth.

#### Ausschüsse im Gemeinderat:

##### 1) Rechts- und Verfassungsausschuss

Gemeindevorstand: Thömel, Vorl.; Linde, Wilhelm; Täuber, Max; Menzel, Paul, Mitglieder.

##### 2) Verwaltungs- und Verkehrsausschuss

Gemeindevorstand Thömel, Vorl.; Nale, Karl; Friedrich gen. Graul, August; Eysoldt, August, Mitglieder.

##### 3) Finanz- und Abstzungsausschuss

Gemeindevorstand Thömel, Vorl.; Lungwitz, Anton; Linde, Wilhelm; Prößl, Alfred, Mitgli.

##### 4) Armen- und Wohlfahrtausschuss

Gemeindevorstand Thömel, Vorl.; Dr. med. Klug; Pfarrer Drechsler; Schuldirektor Schubardt; Lungwitz, Anton; Neugebauer, Arthur; Friedrich gen. Graul, August; Prößl, Alfred, Mitglieder; Eysoldt, August; Prößl, Alfred, Armenpfleger.

##### 5) Bauausschuss

Gemeindevorstand Thömel, Vorl.; Nale, Karl; Egner, Reinhard; Eysoldt, August, Mitglieder; Baufachverständiger: Jähnrich, Alfred, Architekt u. Baumeister, Kleinischachwitz.

##### 6) Wasserbauausschuss

Gemeindevorstand Thömel, Vorl.; Lungwitz, Anton; Täuber, Max; Menzel, Paul, Mitgli.

##### 7) Sparkassenausschuss

Gemeindevorstand Thömel, Vorl.; Lungwitz, Anton; Nale, Karl; Friedrich gen. Graul, August; Eysoldt, August, Mitglieder.

##### 8) Feuerlöschraumausschuss

Gemeindevorstand Thömel, Vorl.; Linde, Wilhelm; Täuber, Max; Neugebauer, Arthur, Mitglieder; Friedrich, Theodor, Brandmeister.

##### Mitglieder des Verwaltungsausschusses für die elektrische Straßenbahn

Dresdner Vorortsbahn  
Gemeindevorstand Thömel; 1. Gemeindeältester Lungwitz; Gemeindevertreter Eysoldt.

#### Gemeindeamt

##### Gemeinde- u. Polizeiverwaltung, Registratur,

##### Einwohner-Meldamt

Ede Albert- u. Hosterwitzer Str. Q Niederseiditz 817

Geschäftset: Vorm. von 8—12 Uhr, nachm. von 2—6 Uhr, an Sonnabenden und an Feiertagen von 8—8 Uhr

#### Gemeinde-, Armen-, Schul- und Sparkasse, Gemeindeverbands-Girokasse u. Steuereinnahme im Rathaus, Ede Albert- u. Hosterwitzer Str. Q 817

Geschäftset: Wochent. vorm. von 8—12, nachm. von 2—5 Uhr, an Sonnabenden und an Feiertagen von 8 Uhr vorm. bis 2 Uhr nachmittags

#### Borsteher

Thömel, Bernhard, Gemeindevorstand.

#### Kanzlei- und Vollstreckungsbeamte

Berthold, Arthur, Gemeinde- u. Sparlassenklassierer u. Steuereinnehmer.

Eth, Carl, Gemeinde- u. Polizeiregistrator u. verpflicht. Prototollant.

Kühnel, Paul, Gemeinde- u. Sparlassenkontrolleur.

Püchner, Wilhelm, Expedient.

Klempel, Erhard, Beamtenanwärter.

Thömel, Hermann, Beamtenanwärter.

Sorwein, Emil, Schuhmann u. Vollstreckungsbeamter.

Gallischütz, Otto, Schuhmann.

Endler, Emil, Straßen- u. Wasserwärter.

#### Königl. Standesamt, Rathaus

Geschäftset: Montags, Dienstags, Donnerstags und Freitags vorm. von 8½—11½ Uhr, nachm. von 2—5 Uhr, Mittwochs vorm. von 8½ bis nachm. 1 Uhr und von 2—5 Uhr. Sonnabends und an Feiertagen von 8½ bis 2 Uhr. Sonntags geschlossen.

Standesbeamter: Thömel, Bernhard, Gem.-Vorl.

1. Stellvertreter: Eth, Carl, Gemeinde- und Polizeiregistrator.

2. Stellvertreter: Berthold, Arthur, Gemeinde- und Sparlassenklassierer.

#### Königl. Friedensrichteramt

Reichel, Wilhelm, Priv., Königstr. 3 i.

#### Ortsgerichte

Ortsrichter: Thömel, Bernh., Gemeindevorstand.

Gerichtsschöpfer: Eysoldt, August, Hdrl.; Thurm, Alwin, Kfm.

#### Armenpflege

Die Armenpflege wird nach Maßgabe der Ortsarmenordnung gehandhabt. Der Ort ist in zwei Armenbezirke eingeteilt, die wie folgt gebildet sind:

1. Bezirk, Ortsteil südlich der Königsallee. Armenpfleger: A. Eysoldt; Stellvertreter: Priv. H. Langbein.

2. Bezirk, Ortsteil nördlich der Königsallee. Armenpfleger: Eisenb.-Assist. A. Prößl; Stellvertreter: Kfm. A. Jähnichen.

#### Gemeindewaisenrat

Wilhelm Reichel, Priv., Königstr. 3.

Stellv.: Alwin Thurm, Kfm., Neusitzer Str. 9.

#### Ortschule, Friedrich-August-Str. 12

Mittlere Volksschule

Schulvorstand: Vorl.: Linde, Wilhelm, Kfm.; Thömel, Bernh., Gemeindevorstand, stellv.

Vorl.; Mitglieder: Drechsler, Alfred, Pfarrer; Schubardt, Richard, Schuldirektor; Prößl, Alfred, Eisenb.-Assist.; Friedrich gen. Graul, August, Gärtnerelb.; Menzel, Paul, Metallarbeiter; Nale, Karl, Maurer.

Lehrerfollegium: Schubardt, Richard, Lehrer; Melchard, Friedrich; Weigel, Curt; Bühl, Walter; Israel, Ewald; Fiedler, Johannes, Lehrer; Berthold, Elisabeth, Lehrerin.

#### Kirche, Parochie Kleinischachwitz

Drechsler, Alfred, Pfarrer, Pfarrhaus. Q Niederseiditz (932). Kühnel, Paul, Pastor, Diaconus. Q 1056.

Weigel, Curt, Kirchschullehrer u. Organist; Martin, Ernst, Kirchenrechnungsführer; Grune, Louis, Kirchenbiener.

Kirchenvorstand: Vorl.: Drechsler, Alfred, Pfarrer; Mitglieder: Kühnel, Paul, Pastor; Thömel, Bernh., Gemeindevorstand; Schubardt, Richard, Schuldirektor; Frhr. v. Ledebur, C. E. C. Kunzmaier, Kleinischachwitz; Guhrmüller, Otto, Gemeindevorstand i. R.; Winsler, Richard, Gutsbes.; Seibig, Adolph, Gutsbes., Großschachwitz; Scheile, Karl, Gemeindevorstand; Meissie, Fritz, Gärtnerelb.; Meußlich, Oskar, Gutsbes.; Eitsbach, Oskar, Gutsbes.; Karisch, Paul, Gutsbes.; Sporbig, Leopold, Robert, Gemeindevorstand; Adler, R. H., Laien-Fleischbeschauer, Zögerr.

#### Ortskrankenanstalt für Bischachwitz u. Umg.

Hosterwitzer Str. 7, Q Niederseiditz 930

Geschäftszeit: Wochentags mit Ausnahme von Sonnabends vorm. 8—1, nachm. 3—5 Uhr, Sonnabends vorm. 8—3 Uhr nachm.

Borrmann, Herm., Lagerhalter, Vorl.; Göpfert, Arthur, Klassierer.

#### Ärzte

Dr. med. Klug, prakt. Arzt, Impf., Armen- u. Polizeiarzt, Albertstr. 4. Sprechzeit: Vorm. von 8—10 Uhr u. nachm. von 2—3 Uhr. Sonntags vorm. von 8—10 Uhr.

Dr. med. Halle, Großschachwitz, Niederseiditz Str. 5. Q Niederseiditz 2820. Sprechzeit: Werkt. 8—10, 4—5 Uhr.

#### Apotheken

Apotheke im Leuben (Schneider, Bruno), im Markt. Q Niederseiditz 831.

Königl. Schloßapotheke in Pillnitz (Wulff, Walter). Q Niederseiditz 921.

Prinzessin-Luisa-Apotheke in Dresden, Schandauer Str. 43 (Schneider, A., Dr.), Q Dresden 20876, (31409).

#### Bezirkshebammen

Uhlig, Agnes verehel., Laubegaster Str. 4.

Rößger, Anna vhl., Großschachwitz, Bismarckstr. 4.

Groll, Hedwig vhl., Mügeln, Bismarckstr. 4.

Hone, Hedwig verehel., Mügeln, Bahnhofstr. 2.

#### Bezirksheimbürgin

Boden, Selma verehel., Königstr. 22.

#### Totenbettmeister

Peschke, Adolf, Mühlitz, Bischachwitzer Str. 23.